



# Le azioni e il giudicato

effettività della tutela in Italia e in Slovenia

XVII CONVEGNO

**Le azioni e il giudicato**  
effettività della tutela in Italia e in  
Slovenia

# Pravni postopki in sodbe

učinkovitost sodnega varstva v Italiji in Sloveniji

17. KONGRES

**Pravni postopki in sodbe**  
učinkovitost pravne zaščite v Italiji  
in Sloveniji

## INVITO

Trieste  
Venerdì 10 Maggio 2013  
Ore 15:00-19:00

Salone di Rappresentanza del Palazzo  
della Regione  
Piazza dell'Unità d'Italia 1

## VABILO

Trst  
Petek, 10. maj 2013  
Od 15.00 do 19.00

Predstavitveni salon Deželne palače,  
trg Zedinjene Italije 1

### Programma

<b>Presiede:</b> prof. avv. Franco Gaetano Scoca (emerito Università Roma "La Sapienza")	prof. Erik Kerševan (Segretario Generale Corte Costituzionale Slovenia)	pres. Giuseppe Faberi (Presidente Sezione consultiva atti normativi Consiglio di Stato)	pres. Umberto Zuballi (Presidente del TAR Friuli Venezia Giulia)
<b>Ne parlano:</b> pres. Jasna Šegan (Presidente Tribunale Amministrativo di Primo Grado – Lubiana)	pres. Borut Smrdel (Presidente Organo di revisione in materia di appalti - Slovenia)	avv. Antonio Tallarida (Vice Avvocato Generale dello Stato)	<b>Conclude:</b> pres. Giancarlo Coraggio (Giudice Corte Costituzionale)
	prof. avv. Andrea Crismani (associato Università di Trieste)		

"L'effettività della tutela giurisdizionale è misura dell'evoluzione di un ordinamento civile o politico. E l'effettività di una sentenza dipende anche dalla celerità sul sindacato del provvedimento impugnato e dalla qualità della motivazione, il suo cuore. Sicché un osservatore esterno giudicherà l'affidabilità di un ordinamento dalla qualità del sistema di tutela dei cittadino e di autocontrollo della pubblica amministrazione, valutando se investire i propri averi, il proprio tempo o la propria esistenza in uno, piuttosto che in un altro luogo. Ecco che il XVII convegno intende tracciare una rotta – di andata e ritorno, ma non solo- fra Italia e Slovenia, saggiando le peculiarità dell'una e le caratteristiche dell'altra, con particolare riguardo al tema di quest'anno: "Uscire dalla crisi, uscire dalla P.A.?", che chiede al diritto aderenza con l'economia. Il ruolo misto consultivo giurisdizionale del Consiglio di Stato italiano o l'organismo sloveno di revisione dei contratti pubblici costituiscono opportunità da imitare o limiti da evitare? Su questo, vigile, l'occhio del custode della legalità costituzionale ed europea."

### Program

<b>Srečanje vodi:</b> prof. odv. Franco Gaetano Scoca (zaslužni profesor na Univerzi "La Sapienza" v Rimu)	prof. Erik Kerševan (generalni sekretar Ustavnega sodišča Republike Slovenije)	prof. odv. Andrea Crismani (izredni profesor na Univerzi v Trstu)	preds. Umberto Zuballi (predsednik DUS Furlanije Julijske krajine)
<b>Governiki:</b> preds. Jasna Šegan (predsednica Upravnega sodišča Republike Slovenije, Ljubljana)	preds. Borut Smrdel (predsednik Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil, Slovenija)	preds. Giuseppe Faberi (predsednik Posvetovalnega oddelka za normative akte pri Državnem svetu)	<b>Zaključek:</b> preds. Giancarlo Coraggio (sodnik Ustavnega sodišča)
		odv. Antonio Tallarida (namestnik generalnega državnega pravobranilca)	

"Učinkovitost sodnega varstva je merilo razvoja civilnega oziroma političnega reda. Učinkovitost sodbe pa je odvisna tudi od hitrosti odločanja v zvezi z izpodbijanem aktom in od kakovosti utemeljitve, ki je srž odločitve. Zatorej bo zunanji opazovalec zanesljivost nekega pravnega reda ocenjeval na podlagi kakovosti sistema varstva državljanov in samonadzora javne uprave, pri čemer bo presodil, ali naj svoja sredstva, svoj čas ali svoje življenje vlaga v ta ali oni izbrani sistem. Cilj 17. Kongresa je nakazati pot – tja in nazaj, pa ne samo – med Italijo in Slovenijo ter razpravljati o lastnostih in posebnostih obeh, s posebnim poudarkom na temi tega leta: "Rešitev iz krize, zapustiti JU?", ki od prava zahteva usklajevanje z gospodarstvom. Mešana vloga svetovalne in pravne pristojnosti Državnega sveta v Italiji ali slovenske Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil predstavlja možnosti, ki jih je treba posnemati, ali omejitve, ki se jim je dobro izogniti? Nad tem bdi budno oko varuha ustavne in evropske zakonitosti."

### crediti

Il consiglio dell'Ordine degli avvocati di Trieste ha riconosciuto n. 4 crediti nell'area del diritto amministrativo

L'accesso in sala é consentito fino al raggiungimento dei posti disponibili

Con il patrocinio di:  
Pokrovitelji:

### iscrizioni on line

[www.amministrativisti.fvg.it](http://www.amministrativisti.fvg.it)

"I lavori si svolgeranno in lingua italiana e inglese. Non è previsto servizio di interpretariato"



FRIULI VENEZIA GIULIA

### Zasluge

Svet Odvetniške zbornice v Trstu je priznal 4 zasluge na področju upravnega prava.

Vstop v dvorano je dovoljen, dokler bodo prosta mesta.

Ordine degli Avvocati di Trieste

### Prijava prek spleta

[www.amministrativisti.fvg.it](http://www.amministrativisti.fvg.it)

Delovna jezika bosta italijanščina in angleščina. Ni predvideno tolmačenje.

